



Briselē, 2020. gada 26. maijā  
(OR. en)

8267/20

---

---

**Starpiestāžu lieta:  
2020/0071 (COD)**

---

---

**VOTE 32  
INF 109  
PUBLIC 40  
CODEC 411**

## **PIEZĪME**

---

Temats:

- Balsojuma rezultāts
- Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar ko Direktīvas (ES) 2016/797 un (ES) 2016/798 groza attiecībā uz to transponēšanas laikposmu pagarināšanu  
= leģislatīvā akta pieņemšana  
= atkāpšanās no 8 nedēļu laikposma, kas paredzēts 4. pantā LESD Protokolā Nr. 1 par valstu parlamentu lomu ES  
2020. gada 25. maijā pabeigtās rakstiskās procedūras iznākums

---

Rezultāts balsojumam par minēto leģislatīvo aktu ir izklāstīts šīs piezīmes 1. pielikumā.

Atsauces dokuments:

PE-CONS 14/20

Pastāvīgo pārstāvju komitejas (I) lēmuma izmantot rakstisko procedūru datums,  
20.05.2020.

Paziņojumi un/vai balsojuma skaidrojumi ir izklāstīti šīs piezīmes 2. pielikumā.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union  
 Session:  
 Configuration:  
 Item: 2020/0071 (COD) (Document: 14/20)  
 Voting Rule: qualified majority  
 Subject: Directive of the European Parliament and of the Council amending Directives (EU) 2016/797 and (EU) 2016/798, as regards the extension of their transposition periods

Vote	Members	Population (%)
Yes	25	95,08%
No	0	0%
Abstain	2	4,92%
Not participating	0	
<b>Total</b>	<b>27</b>	

Sitting date: **25/05/2020**

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,58		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,56		LUXEMBOURG	0,14	
CESKÁ REPUBLIKA	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,89	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,10		POLSKA	8,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,40		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,49		ROMÂNIA	4,34	
FRANCE	14,98		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,65		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,29	
LATVIJA	0,43				

\* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

### **Čehijas Republikas paziņojums**

Čehijas Republika pauda gandarījumu par Eiropas Komisijas ātro reakciju uz Covid-19 pandēmijas izraisīto ārkārtas situāciju un dalībvalstu vajadzībām. Šajā nedrošajā un sarežģītajā laikā būtiski ir pagarināt ceturtais Dzelzceļa paketes tehniskā pīlāra transponēšanas laikposmu.

Sarunās par direktīvas projektu Čehijas Republika stingri iestājās par pietiekami ilgu transponēšanas atlikšanu, lai valsts līmenī varētu pabeigt nepieciešamo likumdošanas procesu, ņemot vērā Covid-19 uzliesmojuma izraisītos ārkārtas apstākļus.

Tāpēc Čehijas Republika pauž dziļu neapmierinātību, jo ierosinātais četru mēnešu pagarinājums neatrisina problēmas, ar kurām dažas dalībvalstis saskaras. Pašreiz notiekošā ierobežojumu pakāpeniskā atvieglošana atklāj papildu problēmas, kas ir jārisina, un krīze vēl ir tālu no beigām. Tuvākajos mēnešos valstu parlamentiem būs daudz darba pie ekonomikas atveseļošanas programmām.

Ceturtais dzelzceļa paketes saskaņota īstenošana ir ļoti svarīga, lai varētu turpināt attīstīt vienotu Eiropas dzelzceļa telpu. Šajā sakarībā pienācīga transponēšanas laikposma pagarināšana nodrošinātu juridisko skaidrību, pārliecinātu visas dzelzceļa nozarē ieinteresētās personas un ļautu izvairīties no iespējamām problēmām, kas varētu parādīties šoruden. Topošais nekonekventais tiesiskais regulējums smagi skars galvenokārt dzelzceļa nozares transportlīdzekļa apstiprināšanas jomu. Tas var negatīvi ietekmēt arī valsts drošības iestāžu darbības, it īpaši sertificēšanas, transportlīdzekļa apstiprināšanas un ekspertu apmācības jomā.

Čehijas Republika arī pauž nožēlu par lēmumu piekrist Eiropas Parlamenta nostājai, neveicot sarunas, kuras varēja būt ļoti ātras un efektīvas. Šāda pieeja varētu radīt bīstamu precedentu no institucionālā viedokļa. Eiropas Parlaments pašreizējo Padomes nostāju vēlāk varētu izmantot savā labā darbā pie citiem dosjē.

Šo iemeslu dēļ Čehijas Republika atturas no balsojuma par direktīvas projekta pieņemšanu.

---